

# 's FC-Heftle

55/2024 //



OFFIZIELLES VEREINSMAGAZIN  
DES FC FREIBURG-ST. GEORGEN

# MOIN MEETS SALLI

» WIR SIND ST. GEORGEN «



**Unsere Aktiven**  
Neues Trainer\*innen-  
Team der Frauen 2

**Unsere Jugend**  
In Freiburgs Stadien  
unterwegs

**Gesamtverein**  
Auswärtsspiel in  
Südafrika

**Alte Herren**  
Der ewige AHler

**WALTER VÖGELE**

SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR ÜBER 60 JAHRE KOMPETENZ

**job  
motor**  
IN SÜDBADEN

TRADITIONELLES HANDWERK VERBUNDEN MIT INNOVATIVEN TECHNOLOGIEN - DAS MACHT UNS AUS

 WALTER VÖGELE GMBH • BÖTZINGER STR. 74 • INFO@WALTER-VOEGELE.DE • MO - DO 07:30 - 12:00 13:00 - 17:00  
 FON 07 61 / 410 74 • 79111 FREIBURG • WWW.WALTER-VOEGELE.DE • FR 07:30 - 12:00 13:00 - 15:30


Weingut  
**FABER**

 Langgasse 5  
 79111 Freiburg - St. Georgen  
 Tel. 0761 4 34 63  
 www.weingutfaber.de  
 www.shop-weingutfaber.de

WEINgut

VINOthek

GÄSTEhaus



**S:FLEX**  
ENERGY

Wir planen, liefern, bauen und warten:

- Photovoltaikanlagen
- Speichersysteme
- E-Ladestationen

 S:FLEX Energy GmbH . Elsässer Str. 12 . 79189 Bad Krozingen-Biengen  
 Tel.: +49 (0) 761 88 85 60 80 . www.sflex-energy.de
**dieautowerkstatt**

Kfz-Meisterbetrieb

 NL Nord Siemensstraße 2 79108 Freiburg Tel.: 0761-5564505  
 NL Süd Schönauer Str. 2 79115 Freiburg Tel.: 0761-21417410

www.dieautowerkstatt-freiburg.de

GESAMTVEREIN - DEM STREIK GETROTZT

# MANNSCHAFTSFAHRT NACH BREMEN

Am 26.01. war es wieder so weit: die aktiven Mannschaften der Frauen und Herren und auch ehemalige Spieler\*innen trafen sich morgens um 7.15 Uhr am Freiburger Hauptbahnhof und machten sich für die jährliche Mannschaftsfahrt auf den Weg in den hohen Norden nach Bremen. Dort wurde die derzeitige Heimat von Philipp Temmes (ehemaliger Trainer der Herren 2), der im Moment ein sechsmonatiges Praktikum beim SV Werder Bremen absolviert, erkundet.

Trotz des bundesweiten Bahnstreiks (vielen Dank nochmal an das Orga-Team!!) verlief die feuchtfrohliche Zugfahrt ohne Probleme. Während des kurzen Aufenthalts in Mannheim blieb sogar Zeit, sich sportlich zu betätigen und den Wasserspeicher aufzufüllen.

Nach Ankunft in Bremen und Check-In im Hotel trafen sich alle wieder, um gemeinsam ein paar wichtige Ecken in Bremen kennen zu lernen. Ein paar spannende Vorträge später, traf man sich abends zum gemeinsamen Essen im Übersee. Dort gab es leckeres Curry und das ein oder andere Getränk. Zu späterer Stunde trafen sich viele im La Viva wieder und tanzten in die Nacht herein.

Am Samstag folgte dann Teil 2 der Stadtführung mit weiteren Vorträgen der noch verbleiben-

den Gruppen über die Bremer Stadtmusikanten, das Rathaus, den Spuckstein und andere interessante Orte in Bremen. Gemeinsam mit weiteren St. Georger\*innen machte man sich mittags auf den Weg zum Weserstadion, um den Sportclub lautstark zu unterstützen. Auch wenn sich die Freiburger an diesem Tag sportlich nicht von der besten Seite zeigten, war der Stadionbesuch auf jeden Fall eine Erfahrung wert!



Abends ging es wieder in verschiedene Bars und danach ins Modernes, einer der bekannteren Clubs in Bremen. Das Besondere: nachts wird die Kuppel, die sich über dem Club befindet, geöffnet und man kann den Sternenhimmel betrachten (leider hatten wir keinen klaren Blick).

Am Sonntag machten sich die St-Georger\*innen nach der Verabschiedung von Philipp wieder auf den Heimweg. Nach einer etwas ruhigeren Heimfahrt rollte der ICE um 15.30 Uhr wieder in unserem wohligen Freiburg ein. Etwas Spielglück brauchte es allerdings - wäre man nur ein paar Minuten später in Mannheim angekommen, hätte man dort 6-7 Stunden verweilen müssen, da an diesem Tag kaum Züge nach Freiburg fahren - Ein Happy End.

LINDA TEMMES

in Mannheim angekommen, hätte man dort 6-7 Stunden verweilen müssen, da an diesem Tag kaum Züge nach Freiburg fahren - Ein Happy End.



Vorwort



## Liebe Fußballfreund\*innen,

zunächst gilt mein Dank dem hervorragenden Redaktionsteam unseres 's FC-Heftle! Als Mitbegründer dessen, ist es eine große Freude zu sehen und zu lesen, dass die Vereinszeitschrift auch über viele Jahre hinweg noch immer Bestand hat und in Aufmachung und Stil seines Gleichen sucht.

Früh in diesem Jahr traf sich bereits einige Male eine größere Gruppe hochmotivierter und engagierter Mitglieder, die unter dem Namen „Team FC-2030“ versucht, eine Strategie zur besseren Infrastruktur auf unserem Sportgelände zu entwickeln.

Im Zuge der schon vor Jahren eröffneten Debatte der Stadt Freiburg um die Sportachse Süd, welche die Flächen von der Brandelanlage in FR-Haslach über die Plätze unseres FC sowie der Nachbarvereine SV Blau-Weiss Wiehre Freiburg, TC Schönberg und PSV Freiburg, bis hin zu den Bahngleisen des Eisenbahner Sportvereins umfasst, möchten wir u.a. mit Einbezug des Bürgervereins Freiburg-St. Georgen bei der Stadt etwaige Veränderungen auf unserem Gelände anstoßen. Denn, um insbesondere erfolgreiche Jugendarbeit leisten zu können, ist es von Nöten, dass unser Sportgelände und die Sportplätze den wachsenden Angeboten und der Zahl der aktiven Mitglieder gerecht werden. Auch ein Stück weit Komfort fehlt mittlerweile.

Begrüßen möchte ich an dieser Stelle das neue Vorstandsteam vom Förderkreis Jugendfußball Freiburg-St. Georgen und hoffe dabei auf eine gute Zusammenarbeit. Im Namen meiner Kolleg\*innen gilt unser herzlicher Dank selbstverständlich dem ehemaligen Vorstand des Jugendförderkreises für die langjährige Arbeit und die Unterstützung der Jugendabteilung.

All unseren Mannschaften wünsche ich eine fröhliche und erfolgreiche Rückrunde und freue mich auf unterhaltsame Begegnungen auf dem FC-Gelände.

Mit sportlichem Gruß,  
**Andreas Bechtold**, 1. Vorsitzender

**F&K AUTOTECHNIK**

Tel. 0761 405017  
Wiesentalstraße 27  
79115 Freiburg  
www.fk-autotechnik.de

**autoPRO**  
DIE WERKSTATT.



## Burger HAARSTUDIO

Inh.: Monica Karimi-Frohnwieser  
Andreas-Hofer-Str. 128 | 79111 Freiburg

Tel. 0761 48 45 87  
www.friseur-burger.de

**SCHLATTHOF STRAUSSÉ**  
UND FERIEWOHNUNG

**Strauße im Frühjahr und Herbst geöffnet**  
Termine siehe Homepage

Familie Hanser  
Schlatthöfe 3 • D-79111 Freiburg  
Tel. +49 0761 - 41847  
info@schlatthof-strausse.de  
www.schlatthof-strausse.de

## Endlich wieder besser verstehen!

HÖREN ist Lebensqualität

### Interesse geweckt?

Gerne laden wir Sie zu einem Besuch bei uns im Hörakustik-Fachgeschäft in Freiburg ein. Freuen Sie sich auf eine Steigerung Ihrer Lebensqualität! Bei uns in unserem Fachgeschäft erwarten Sie zahlreiche Leistungen, die Ihnen dabei helfen werden.

- Inhabergeführter Meisterbetrieb
- Qualifizierte unabhängige, transparente Beratung
- Hörgeräte aller Preisklassen/Hersteller
- Spezialist für fast unsichtbare Hörsysteme
- Hausbesuche

Ihr Ansprechpartner für gutes Hören in Freiburg

**Andreas Holz**  
Inhaber und Hörakustikermeister



**Parkplätze direkt vor der Tür!**

**Andreas Holz Hörakustik**

Inh. Andreas Holz | Blumenstraße 34 | 79111 Freiburg St. Georgen  
Tel. 0761 888 606 33 | blumenstrasse@holz-hoerakustik.de



Vereinbaren Sie jetzt einen Termin  
zu einem **kostenlosen Hörtest!**

## GESAMTVEREIN - VORSTELLUNG VON CAMILO BROCKHOFF

# DER FC KICK FÜR ALLE AUCH 2024 WIEDER ON TOUR!

**A**m Samstag, den 13.01., fuhren wir, wie bereits im letzten Jahr, gemeinsam mit 13 Kindern zum Inklusionshallenturnier des Bahlinger SC. Insgesamt absolvierten wir sechs Spiele und durften eine super Stimmung bei Kaffee, Kuchen, Waffeln und später auch Pommes und langen Roten genießen. Der **FC Kick für Alle** hat mit einigen Toren, schönen Spielzügen und einem guten Zusammensein neben dem Platz eine tolle Leistung abgeliefert. Am Ende waren, wie so oft bei den Inklusionsturnieren, an denen wir bereits teilnehmen durften, alle Gewinner\*innen! :) Ein großer Dank gilt auch hier dem Bahlinger SC, der das Turnier wieder einmal bestens organisiert und durchgeführt hat.

Wie im letzten Heftle bereits erwähnt, wollen wir euch hin und wieder die Mitwirkenden beim **FC Kick für Alle** vorstellen. Beginnen möchten wir mit Camilo, Trainer und Torwart beim **Kick für Alle** und Spieler bei den Herren 2 des FC. Bekannt ist er durch seine stets positive Art, die viele Personen beim FC immer wieder begeistert und zum Schmunzeln bringt. Um ihn noch besser kennenlernen zu können, wird er im Folgenden vorgestellt:

Seit dem Frühjahr 2017 kennen sich Camilo Brockhoff und Philipp Temmes, Camilo war Teilnehmer und Philipp Trainer bei den PFIFF-Trainingseinheiten (Projekt für inklusive Fußballförderung) des SC Freiburg auf dem Sportgelände des SV Opfingen. Nach Ende dieses Projekts verloren sich die beiden jedoch nicht aus den Augen und liefen sich ab und an wieder über den Weg. Neben einem kurzen Grüßen kam es

auch immer wieder zu einem guten Austausch, der Kontakt riss nie ganz ab. Spätestens als der **"FC Kick für Alle"** im April 2022 ins Leben gerufen wurde, wurde Camilo eine feste Größe beim FC. Im Juni 2022 absolvierte er dann zusammen mit Philipp eine Trainer\*innenausbildung der ganz besonderen Art. Mit Philipp (Trainer Aktive Herren 2 und Koordinator **"FC Kick für Alle"**) ging es zur **"Tandem Young Ausbildung"** beim FSV Mainz 05, organisiert und durchgeführt von der DFB-Stiftung Sepp Herberger und der DFL Stiftung. In dieser Woche ging es darum, sich in Tandems von Menschen mit und ohne Behinderungen Trainer\*innenkompetenzen anzueignen. Nicht nur die Einheiten auf dem Spielfeld der Mewa Arena des FSV Mainz 05 sind bei Camilo und Philipp noch heute in guter Erinnerung, sondern die gesamte Woche stellte laut Philipp "eine der intensivsten Wochen meines Lebens in puncto positivem Zusammenwirken auf zwischenmenschlicher Ebene" dar. Auch Camilo kommt ins Schwärmen, wenn er der ein oder anderen Person auf dem FC-Gelände von besagter Woche erzählt. Allerdings nicht nur die Erinnerung an diese Woche, sondern auch das Gelernte macht sich noch heute beim **FC Kick für Alle** bemerkbar. Camilo übernimmt hin und wieder die Anleitung von Trainingsformen oder baut eigenständig beispielsweise Funino-Felder auf und wird von Philipp hinsichtlich seiner eigenen Entwicklung als Trainer unterstützt. Mehr und mehr übernahm Camilo in den letzten beiden Jahren Verantwor-

**CAMILO BROCKHOFF**  
08.06.2001



### Wie kamst du zum FC?

Mein Bruder hat schon beim FC Fußball gespielt

### Was machst du beruflich?

Ich arbeite bei IKEA

### Das kann keiner besser als ich:

(lacht) Oh, das ist zu schwierig

### Mein Vorbild ist ... (1. Profi 2. Beim FC)

1. Noah Atubolo
2. Alle (lacht) viel zu viele

### „Wir sind St.Georgen“ heißt für mich: Zuhause!

### Was ist deine Lieblingstrainingsform?

Ich habe viel zu viele

### Was ist deine Lieblingsbeschäftigung neben dem Fußball?

Spazieren gehen

### Von Anfang an bist du dabei, was hat sich schon verbessert?

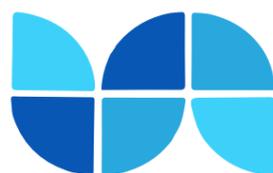
Das Kennenlernen mit den Trainer:innen und den Junior\*innen.



tung auf und neben dem Platz als Spieler und Trainer. Doch nicht nur das: Auch Philipp konnte unglaublich viel von Camilo lernen und tut dies bis heute: "Seine Lockerheit, seine witzige Art, mit jüngeren Kindern umzugehen und seine Motivationsfähigkeit, die stets vorhanden ist, begeistern mich absolut!". Nicht nur deswegen, sondern auch, weil Camilo ordentliches fußballerisches Potential, vor allem als Torwart, mitbringt (und dies des Öfteren bei Turnieren und im Training des **FC Kick für Alle** unter Beweis stellt), kam es schnell zur Überlegung, ihn in das Trainings- und Mannschaftsleben der Herren 2 des FC zu inkludieren. Nach einem guten Kennenlernen der Jungs und von Camilo wurde schnell klar: das passt! Für die Mannschaft und Camilo ist seine Anwesenheit eine riesengroße Bereicherung und ein großer Gewinn für Alle! Wir freuen uns, dich noch so oft wie möglich auf unserem FC-Gelände sehen zu dürfen, Camilo.

**#NurGrün und WIR sind St.Georgen.**

LINDA TEMMES



**PATRICK RISCH**  
MONTAGESERVICE

- ◆ BODENBELAGSARBEITEN
- ◆ FLIESENLEGERARBEITEN
- ◆ TROCKENBAU
- ◆ MONTAGEARBEITEN
- ◆ REPARATUREN ALLER ART

Winzerstr. 13 . 79111 Freiburg . Tel. 0761 / 5147311 . Mobil 0163 / 921 48 43 . www.risch-montageservice.de

20  
über  
Jahre

www.glatzwerbung.com Telefon 0761 456 998 0

Wir beraten, gestalten und führen aus...

- Fahrzeugbeschriftung
- Firmenschilder
- Aufkleber
- Textilien

und vieles mehr...

augen auf

**Glatz** WERBUNG

Basler Landstraße 53 a  
79111 Freiburg  
St. Georgen



Feinfruchtige Weine - ganz in Ihrer Nähe aus St. Georgen!

Lieferung ab 12 Flaschen frei Haus!

WEINGUT  
**PARADIES**

Lothar Schüler - Basler Landstraße 87 - 79111 Freiburg - St. Georgen - Tel. 0761 435 65  
www.weingut-paradies-freiburg.de

**SANTO GROUP** 50  
SANTO  
1972 - 2022

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Herzlich Willkommen bei der Santo-Group.

Die Santo-Group ist eine Dienstleistungs-Unternehmensgruppe im Automobil und Immobilien Bereich.

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Wünsche? Nehmen Sie gerne direkt Kontakt mit mir auf unter: h.ehret@santo-group.de

Entdecken Sie auf unserer Website unser komplettes Spektrum aller Leistungen.  
www.santo-group.de

Ihr Heiko Ehret  
Geschäftsführender  
Gesellschafter

Mercedes-Benz SANTO KIA SANTO MG SANTO

auto freiburg **SANTO** Service as need

Freiburg · Bischoffingen · Hugstetten/March  
www.santo-group.de



**FUS GmbH MINERALÖLE**

Wir haben für jeden Ölheizungstyp die passende Heizölsorte!

Schwefelarmes Heizöl Premium Heizöl Standard Heizöl

Blankreutestr. 11 • Gewerbegebiet Hochdorf • 79108 Freiburg  
Tel. 0761/13 20 15 • Fax: 0761/13 12 79 • info@fus-mineraloel.de



**FC FAN-SHOP**



**WWW.FC-STGEORGEN.DE/SHOP/**

**Möhrle's Wurststand**

**METZGEREI MÖHRLE**  
Emmendinger Str. 5  
79106 Freiburg  
Tel.: 0761 27 26 91  
www.metzgerei-moehrle.de



## AKTIVE - NEUES TRAINER\*INNEN-TEAM FÜR DIE FRAUEN 2

# GEMEINSAM WERDEN WIR GROSSARTIGES LEISTEN

Das Trainer\*innen-Team der Frauen 2 setzt sich zur Rückrunde aus fünf Personen zusammen. Markus Zorn wird von den aktiven Spielerinnen Sandy Gwiasda, Franziska Lais, Marie Jung und Alena Rauch unterstützt. Was das Team ausmacht und wie die Zusammenarbeit funktioniert, erfährt ihr im folgenden Interview.

### Mit Markus Zorn wurde ein Nachfolger für Marco Romano gefunden. Wie kam es dazu, dass das Trainer\*innen-Team von vier aktiven Spielerinnen komplettiert wird?

Da Markus neu in den Verein gekommen ist und diesen bisher nicht kennt, hat er um Unterstützung gebeten. Um ihm den Start in den Verein und die Mannschaft zu erleichtern und ihn in allen Aufgaben zu unterstützen, haben wir uns gemeinsam für ein komplettes Trainer\*innen-Team entschieden. Wir hatten bereits ein Team gebildet, bevor der Zugang von Markus feststand, das aus Sandy, Franziska und Marie bestand. Auch hier gab es bereits die Idee, Alena mit ins Boot zu holen. Dass jetzt so schnell ein neuer Trainer gefunden wurde, ist ein großes Glück für die Mannschaft und den Verein.

### Sandy, Franziska, Marie, Alena, wie kam es dazu, dass genau ihr die Spielerinnen seid, die Markus unterstützen?

Zu Beginn der Saison wurden Sandy, Marie und Franziska als Spielerinnen in den Mannschaftsrat gewählt. Diese Wahl zeigt das Vertrauen des Teams in uns als Mitglieder des Mannschaftsrats und verdeutlicht, dass das Team auch in unserer Rolle als unterstützendes Trainer\*innen-Team hinter uns steht. Alena haben wir dazu geholt, da sie nicht nur viel Erfahrung und Spielverständnis mitbringt, sondern auch schon lange Teil des Vereins ist und durch ihre ruhige Art und ihre Erfahrung einen großen Mehrwert für das Team darstellt, den sie in die Trainerinnenposition perfekt mit einbringt. Außerdem war es ein Wunsch der Mannschaft, sie mit ins Trainer\*innen-Team aufzunehmen.

### Markus, wie bist Du auf den FC aufmerksam geworden und wie kam es zum Engagement als Trainer der Frauen 2?

Mein Neffe spielt beim FC in der Jugend und meine Schwester wollte mich davon überzeugen, dass ich sein Trainer werde. Ich wollte schon länger wieder an die Seitenlinie zurückkehren, aber nur im Frauenbereich, weil ich dort schon viele Jahre zuvor tätig war. Als ich nach St. Georgen gezogen bin, war dann klar, dass ich erstmal beim FC anknöpfen werde. Die Kommunikation lief dann über verschiedene Kanäle, letztlich kam der entscheidende Kontakt über meinen



"GEMEINSAM WOLLEN SIE GROSSARTIGES LEISTEN"

Vermieter, Clemens Meier, zustande, der die Verbindung zu Tobias Rauber herstellte. Es folgten ein paar Gespräche und Telefonate mit ihm, als ich dann auch Sandy, Franziska, Marie und Alena kennenlernte, war mir relativ schnell klar, dass wir gemeinsam etwas Großartiges auf die Beine stellen können und werden. Das hat mich überzeugt und hier sind wir nun.

### Ihr bildet ein großes Trainer\*innen-Team. Was bringt jede\*r einzelne von euch mit ins Team?

Mit Franziska haben wir eine Trainerin, die bereits als Trainerin im Juniorinnenbereich tätig ist und somit mit den Abläufen bestens vertraut ist. Sie bringt sich super in die Trainingsplanung und die Spieltagsaufstellungen ein und übernimmt die Kommunikation nach außen hin. Alles, was mit vereinsinternen „Kalendern“ zu tun hat, übernimmt Franziska. Für das Aufwärmen und die Kräftigung war sie bereits seit Beginn der Saison zuständig, sie ist in sämtlichen Punkten eine Bereicherung für die Mannschaft.

Alena übernimmt ebenfalls die Trainingsplanung und bringt Ideen zur Aufstellung mit ein. Sie bringt sich in allen Bereichen mit ein und ist sehr bedürfnisorientiert. Ihre ruhige Art der Trainingsleitung kommt bei der Mannschaft sehr gut an. Auch von außen ist sie für die Mannschaft eine große Unterstützung, da sie Fehler schnell erkennt und es versteht, diese so anzugehen, dass sie schnell verbessert werden können.

Mit Marie haben wir die zweite Trainerin, die ebenfalls bereits als Trainerin im Jugendbereich aktiv ist. Sie übernimmt das Aufwärmen, wenn Franziska nicht da ist. Sie ist ein Ruhepol in der Mannschaft, mit dem sich jede versteht.

Als Spielführerin nimmt Sandy eine zentrale Position in der Mannschaft ein. Sie behält den Überblick und formt die Mannschaft zu einer gestärkten Einheit. Ihr vorbildlicher Teamgeist zeigt sich in jeder ihrer Anweisungen während des Trainings, vor den Spielen und in der Halbzeitpause, da sie das Team stets ermutigt und herausfordert.

Mit Markus hat die Mannschaft einen Trainer, der an der Seitenlinie sehr aktiv ist. Er bringt langjährige Erfahrungen als Spieler und Trainer mit, besonders im Frauenbereich ist er schon länger aktiv und bekannt. Er coacht viel, genau das, was die Mannschaft benötigt. Er ist sehr positiv und übermittelt dies der Mannschaft. Er hat die Geduld und nimmt sich die Zeit, die Trainingsinhalte genau zu erklären und achtet sehr auf die genaue Ausführung.

### Wie läuft die Kommunikation in eurem Team ab und wie werden Entscheidungen getroffen?

Wir haben eine WhatsApp-Gruppe, in der wir uns besprechen und Infos teilen, zudem setzen wir uns ab und an zusammen. Markus hat einen groben Trainingsplan entworfen, in welchem die Oberthemen für das Training festgelegt sind. Wenn er nicht da ist, übernimmt eine Spielerin das Training. Hier kommt das große Trainer\*innen-Team zum Tragen und jede\*r kann Trainingseinheiten übernehmen und diese, orientiert an den Oberthemen, individuell gestalten. Entscheidungen treffen wir gemeinsam und diskutieren sie bei Bedarf auch ordentlich aus.

### Was sind eure kurz- und mittelfristigen Ziele?

Das größte sportliche Ziel für diese Saison ist ganz klar der Klassenerhalt. Mit der Mannschaft ist ein Platz im oberen Drittel möglich, im Hinblick auf die nächste Saison peilen wir die Tabellenspitze an. Ebenfalls ist eines der Ziele, alle Neuzugänge gut aufzunehmen und in die Mannschaft und den Verein zu integrieren. Außerdem wollen wir als Team enger zusammenwachsen und gemeinsam Spaß am Fußballspielen haben.

LEA RÄDLE



## AKTIVE - ERFOLGREICHE HALLENSAISON

# DIE FREIBURGER HALLEN SIND GRÜN!

Unsere Herrenmannschaft gewinnt die Futsal-Bezirksmeisterschaft und belegt sehr gute Plätze bei weiteren Hallenturnieren.

Ende Dezember starteten die Herren 1 mit der Teilnahme am Turnier in Emdingen in die diesjährige Hallensaison. In der Vorrunde konnten sich unsere Herren souverän als Gruppenerster durchsetzen und sogar den Landesligisten aus Mündingen mit 6:0 aus der Halle schießen. Mit Wut im Bauch und etwas Glück revanchierten sich die Mündinger im Halbfinale, in dem sie unseren Keeper Filan Kleinn in letzter Sekunde zum entscheidenden 3:2 überwinden konnten. Dieser wurde aber im Spiel um Platz 3 zum Matchwinner, als er den letzten Elfmeter zum Sieg parieren konnte.

Beim nächsten Turnier Anfang Januar in Teningen zeigten die Herren wieder eine super Leistung und zogen verdient in die Finalrunde ein. Hier schaffte man es beinahe sogar ins Finale, in dem man der Regionalligamannschaft vom Bahlinger SC im Halbfinal-



DER FUTSAL-POKAL GEHT AN DEN HÜTTWEG

5:4 besiegen konnte. FC Freiburg-St. Georgen = Futsal-Bezirksmeister, ein gelungener Abschluss der erfolgreichen Hallenrunde. **MARIUS AICH**

le alles abverlangte (7:8). Im folgenden Spiel um Platz 3 schlug man sich ebenfalls super gegen den Oberligisten FC Denzlingen (5:6) – insgesamt trotz der Niederlagen zum Schluss ein Erfolg!

Am 20. Januar folgte mit der Teilnahme an den Futsal-Bezirksmeisterschaften in der Sporthalle March-Buchheim dann die Krönung der Hallensaison. Die Vorrunde schlossen die Herren 1 mit dem zweiten Platz hinter dem Freiburger FC ab. Im Halbfinale wartete mal wieder der Landesligist SV Mündingen, der im 6-Meter-Schießen mit 5:3 besiegt werden konnte. Im folgenden Finale traf man, wie schon in der Vorrunde, auf den Verbandsligisten Freiburger FC, den man dieses Mal aber – ebenfalls im 6-Meter-Schießen – mit



Physiotherapie-Praxis  
Michael Wurth



NEU: Fitness  
mit Ausblick

... für mehr Kraft, Ausdauer,  
Beweglichkeit und Koordination.



Die gerätegestützte Krankengymnastik (KGG) ist eine aktive Behandlungsform der Physiotherapie, bei der med. Trainingsgeräte und Zugapparate eingesetzt werden. Die Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.

Privat und alle Kassen

Basler Landstr. 8 (im Universa Haus)  
Tel. 0761 888 56 53 . [www.praxis-wurth.de](http://www.praxis-wurth.de)



Wir fördern  
den Sport in  
unserer Region!

Flexible Finanzierungslösungen  
durch persönliche Beratung von  
qualifizierten Mitarbeitern sind unsere Stärke.

**Bankhaus Mayer**  
Privatbank. Seit 1879

79098 Freiburg • Friedrichring 28–30 • ☎ 0761/2 82 00-0

[www.bankhaus-mayer.de](http://www.bankhaus-mayer.de) • [info@bankhaus-mayer.de](mailto:info@bankhaus-mayer.de)

Stuben  
Areal  
EISCAFÉ  
RESTAURANT  
BAR

## Scheunen-Café

Eis- und Kuchenvariationen  
hausgemachte „Leckereien“  
Vesperkarte

auch vegane  
Varianten



„mich kann man mieten“  
für private Feste, Events etc.

[www.stubenareal.de](http://www.stubenareal.de)

HAIR-STYLING  
AUS LEIDENSCHAFT!

HAARSTUDIO  
*marita*

Andreas-Hofer-Str. 69b  
79111 Freiburg - St. Georgen  
Tel. 0761 48 47 45  
[www.haarstudio-marita.de](http://www.haarstudio-marita.de)  
@/haarstudio\_marita

## JUGEND - TOLLE ERLEBNISSE FÜR UNSERE D-JUNIORINNEN

# BUNDESLIGA ZUM ANFASSEN: ALS EINLAUFKIND BEIM SC FREIBURG

Unsere D-Juniorinnen sind im Dreisamstadion und im Europa-Park Stadion gegen den 1. FC Köln hautnah mit dabei.

**E**in vorweihnachtliches Geschenk gab es für unsere D-Juniorinnen: 25 Spielerinnen der Jahrgänge 2011 und 2012 durften am 20.11.23 mit den Spielerinnen des SC Freiburg und des 1. FC Köln in das wunderschöne Dreisamstadion einlaufen. Wir trafen uns vor der Haupttribüne, wo wir von Timm sehr freundlich empfangen und zum Umziehen abgeholt wurden. Die Aufregung war groß, denn dieses Erlebnis war für alle neu. Kurz vor Spielbeginn ging es in den Spielerinnentunnel, wo wir auf die beiden Mannschaften und die Schiedsrichterinnen aufgeteilt wurden – dann ging es auch schon los! Zusammen mit den Profis liefen wir Hand in Hand auf den Platz und wurden von den Fans lautstark empfangen. Leider ging es nach einem kurzen Begrüßen wieder viel zu schnell vom Platz, aber dafür durften wir direkt im Anschluss das Spiel von der Haupttribüne aus verfolgen. Ein spannendes und enges Spiel endete mit einem 3:3 Unentschieden, nachdem man zwischenzeitlich 3:2 zurücklag. Kaum war der Schlusspfiff ertönt, ging es runter zu den Kabinen, um auf Autogramm- und Kickschuhjagd zu gehen. Was für ein gelungener Abend, den die D-Juniorinnen noch lange in Erinnerung behalten werden. Danke Timm, dass du alles so hervorragend für uns organisiert hast.

11 Spielerinnen der Jahrgänge 2013 und 2014 durften am 17.12.23 die Herren des SC Freiburg im Europa-Park Stadion beim Einlaufen begleiten.



ten. Spätestens, als im Stadion das Badner-Lied erklang und das Publikum sich zum Mitsingen von den Plätzen erhob, war die Spannung bei den Spielerinnen im Spielertunnel mit Händen zu greifen. Es war alles angerichtet für einen tollen Abschluss des Fußballjahres: Heimspiel, ausverkauftes Haus, Flutlicht, tolle Atmosphäre.

Zunächst kamen die Ersatzspieler und das Trainerteam, die alle mit den St. Georgenerinnen abklatschten. Dann war es endlich so weit: die Spieler kamen aus der Kabine, jeder nahm

ein Kind an die Hand und zusammen ging es auf den Rasen. Vorne Kapitän Vincenzo Grifo, gefolgt vom Rest des Teams. Die Profis zeigten sich trotz des bevorstehenden Spiels nahbar und freundlich, scherzten mit den Kindern und gaben ihnen in diesem besonderen Moment ein gutes Gefühl. Winken nach links, winken nach rechts, die Stimmung aufsaugen – dann ging es auch schon wieder zurück Richtung Spielertunnel.

Der Trainer der St. Georgenerinnen, Clark Schiwitz, zeigte sich begeistert: „Alles war von Anfang an super organisiert. Nachdem uns Leonie vom SC vor dem Stadion herzlich empfing hatte, gingen wir zusammen in die Umkleidekabine, in der wir unsere Sport-Quartier-Trikots anziehen konnten. Danach durften wir das erste Mal direkt ins Stadion an den Platz und das Aufwärmprogramm der beiden Mannschaften beobachten.“ Das Spiel selbst verfolgten die Einlaufkinder und ihr Trainer, noch vollkommen euphorisiert von dem einmaligen Ereignis des Einlaufens, dann von der ersten Reihe auf der Tribüne aus. Der Sportclub tat im weiteren Spielverlauf genug, um die Begeisterung aufrecht zu erhalten: Dem 1:0 folgte in der Nachspielzeit das 2:0, sodass im Europa-Park-Stadion die Atmosphäre an dem kälteren Winterabend begeistert-euphorisch blieb. „Es war wie ein tolles Weihnachtsgeschenk für uns alle - und das eine Woche vor dem eigentlichen Fest!“, sagte Einlaufkind Carla Göpel nach Abpfiff mit strahlenden Augen.

CLARK SCHIWITZ, FELIX GÖPEL



## GESAMTVEREIN - DAS VORSTANDSTEAM INFORMIERT

# DAS HABEN WIR GESCHAFFT!



Oftmals wird im Privaten, im Beruflichen und auch bei uns im Verein darüber geredet, was noch alles auf unserer „To Do“-Liste steht und was nicht so gut läuft. Das kehren wir um und berichten immer hier auf dieser Seite, was wir alles „geschafft“ haben, um uns gemeinsam darüber zu freuen!

## ✓ HERREN 1 WERDEN FUTSAL-BEZIRKSMEISTER

Im Januar starteten unsere Herren 1 bei den Futsal-Bezirksmeisterschaften in der Sporthalle March-Buchheim. Die Vorrunde konnten wir mit dem zweiten Platz hinter dem Freiburger FC abschließen. Im Halbfinale wartete der Landesligist SV Mundingen, der im 6-Meter-Schießen mit 5:3 besiegt werden konnte. Im Finale traf die junge Mannschaft, wie schon in der Vorrunde, auf den Verbandsligisten Freiburger FC, der dieses Mal aber - ebenfalls im 6-Meter-Schießen - mit 5:4 besiegt werden konnte.

## ✓ NEUE TRIKOTS F2

Die F2 des FC Freiburg-St. Georgen bedankt sich ganz herzlich für die neuen Trikots bei Montage-Service-Dzinic (Türen-Fenster-Böden und vieles Mehr).

- >> Meiste Vorlagen Herren 1: Julian Held (8)
- >> Meiste Vorlagen Herren 2: Niklas Faude (7)
- >> Meiste Vorlagen Frauen 1: Sinah Amann (2), Janina Hafner (2)
- >> Meiste Vorlagen Frauen 2: Marie Jung (2)
- >> Beste Trainingsbeteiligung Herren 1: Mathis Gertsen
- >> Beste Trainingsbeteiligung Herren 2: Mykhailo Muhka
- >> Beste Trainingsbeteiligung Frauen 1: Leonie Widmann
- >> Beste Trainingsbeteiligung Frauen 2: Nastasia Gräfner
- >> Wertvollster Spieler Herren 1: Mathis Gertsen
- >> Wertvollster Spieler Herren 2: Michael Textor
- >> Wertvollste Spielerin Frauen 1: Hannah Pfändler
- >> Wertvollste Spielerin Frauen 2: Sandy Gwiasda

Alle Gewinner\*innen erhielten dank der großzügigen Spenden folgender Sponsoren verschiedene Geschenke für ihre tollen Leistungen: Autohaus Heinz Santo GmbH, Fus GmbH Mineralöle, Hotel Restaurant Tuniberg, HGS Haus- und Grundstückservice GmbH, Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, Weingut Faber, Schreibwaren Remmele, Mooswaldklinik - Gesundheitsresort Freiburg, Metzgerei Möhrle, Brauerei GANTER GmbH & Co. KG, Wendlinger Schiere. Wir sagen: VIELEN DANK an alle Sponsoren!

## ✓ OFFENE STELLEN

Nicht geschafft haben wir es, folgende Stellen zu besetzen:

- **Teamleiter:in Team Sportgelände**  
Bei Interesse bitte bei Andreas Bechtold melden: andy.becht@gmail.com
- **Sponsorenakquise Team Marketing**  
Bei Interesse bitte bei Andreas Bechtold melden: andy.becht@gmail.com
- **Sportliche:r Leiter:in Aktive Herren**  
Bei Interesse bitte bei Tobias Rauber melden: tobi.rauber@gmx.de
- **Sportliche:r Leiter:in B- bis A-Junioren**  
Bei Interesse bitte bei Tobias Rauber melden: tobi.rauber@gmx.de
- **„Immer“ gesucht: Trainer:innen**  
Bei Interesse bitte bei Tobias Rauber melden: tobi.rauber@gmx.de

Im Namen des Vorstandsteams,  
Tobias Rauber, Vorsitzender Sport (tobi.rauber@gmx.de)

## ✓ WEIHNACHTSFEIER DES FC FREIBURG-ST. GEORGEN

Bei der diesjährigen Weihnachtsfeier im Restaurant Enigma wurden unter anderem verschiedene Auszeichnungen an Spieler\*innen der Aktiven Mannschaften für besondere Leistungen in der Hinrunde 2023/24 vergeben. Hier eine Übersicht aller Gewinner\*innen:

- >> Meiste Tore Herren 1: Mathis Gertsen (8)
- >> Meiste Tore Herren 2: Asadullah Abdullah (6), Lukas Czaschke (6)
- >> Meiste Tore Frauen 1: Hannah Pfändler (2), Fenja Söth (2)
- >> Meiste Tore Frauen 2: Selina Rau (4)

## KONTAKTDATEN DER WEITEREN VORSTANDSMITGLIEDER:

**Andreas Bechtold**, 1. Vorsitzender, andy.becht@gmail.com  
**Michael App**, 2. Vorsitzender, appmichael@aol.com  
**Jana Kiefer**, Vorsitzende Jugend, janaki96@web.de

Wir wünschen dem FC Freiburg-St. Georgen viel Erfolg.



wuerttembergische.de

### Wir sind Partner des Sports. Kompetent. Verlässlich.

Als Ihre kompetenten Berater vor Ort bieten wir Ihnen das komplette Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie unsere Erfahrung in den Bereichen Versicherungen, Altersvorsorge und Investmentanlagen. Wir beraten Sie individuell und fair.

Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

**Versicherungsbüro Manuel Fehrenbach**  
Rathausgasse 48 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761 7048811  
manuel.fehrenbach@wuerttembergische.de



Ihr Fels in der Brandung.

FREIBURG · RASTATT · BREISACH · KARLSRUHE · OFFENBURG · BINZEN · WALDSHUT-TIENGEN · KARLSDORF-NEUTHARD

GRIMM KÜCHEN MACHEN EINFACH GLÜCKLICHER!

40 JAHRE GRIMM KÜCHEN

## WIR FÖRDERN TALENT UND LEIDENSCHAFT!



www.grimm-kuechen.de

Freiburg:  
Jechtinger Straße 2  
Gewerbegebiet Haid  
☎ 07 61/45 69 69-0  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr  
Sa 9 – 16 Uhr




## Haus- und Grundstückservice GmbH



Bergmannsweg 6 info@hgs-hanke.de  
79111 Freiburg 0151 18310496  
www.hgs-hanke.de

## L. MARANGI SERVICE aus Freude

KFZ-MEISTERBETRIEB  
BMW · AUDI · VW · SMART

Fahrfreude durch Qualität und Sicherheit!

Bei uns erhalten Sie zusätzlich zu den üblichen Service-Leistungen:

- Inspektionen nach Bedarf
- Hol- und Bringservice
- kostenloses Ersatzfahrzeug nach Absprache

www.marangi.de Friedrich-Neff-Str. 9 · 79111 Freiburg · Tel. 0761/47 99 89-0 · info@marangi.de

# elektro ehret

☎ 0761 43708 🏠 www.elektro-ehret.de



# Obsthof Laule

Rund um die Uhr  
frisches Obst & Gemüse  
2x in St. Georgen für Sie da!  
Wendlinger Str. 30 | Basler Landstr. 130



SÜDAFRIKA BIETET EINEN EINZIGARTIGEN MIX AUS NATUR, TIERVIELFALT, BERGEN UND ENDLOSEN STRÄNDEN – ABER AUCH KRASSE UNTERSCHIEDE ZWISCHEN ARM UND REICH.

### GESAMTVEREIN – AUSWÄRTSSPIEL IN SÜDAFRIKA

# „SHE KNOWS FOOTBALL“

Nina (Frauen 1) und Frido (Herren 1) bereisen im Januar Südafrika. In der Hitze des Townships zeigt Nina ihren Torrieher, während Frido beim Länderspiel am Strand Chancenwucher betreibt. Am Ende bleiben einzigartige Erinnerungen. Ein Reisebericht.

2018/19 war ich (Frido) ein halbes Jahr Trainer, Lehrer und Mentor von talentierten U12- und U16-Spielern einer Fußballakademie bei Kapstadt (siehe Heftle 35, online verfügbar). Der Kontakt und die Unterstützung für einige Spieler und Teams ist bis heute geblieben. Unsere FC-Familie hilft dabei mit Spenden von Fußballschuhen, Sportklamotten und Trikotsätzen. Einige Spieler\*innen der Frauen 1 und Herren 1 supporten zudem den Weg meines ehemaligen Spielers Solethu Mabena (Spitzname „Razor“) zum Fußballprofil mit gutem Schulabschluss. Wer sich beteiligen möchte, kann sich gerne bei mir melden.

Bis zu meiner Rückkehr in den Township Lwandle vergehen fünf Jahre. Mein damaliger Coach-Kollege Veron Peter hat inzwischen seinen eigenen Verein gegründet und lädt zum Frühtraining. Zwei Minuten vor Trainingsbeginn erfahre

ich, dass ich das Training gestalten und leiten darf. Die landestypische Spontantität führt zu der Erkenntnis, dass die Spielformen der „Trainingsphilosophie Deutschland“ von Hannes Wolf (DFB) auch in Südafrika funktionieren. Nina merkt in den ersten Zweikämpfen, dass die männliche Trainingsgruppe keine Rücksicht nimmt. Schnell passt sie sich an, hält mit und erarbeitet sich den Respekt von Spielern, die in der Vorsaison teilweise noch in der 3. Liga gespielt haben. Beindruckend: Alle geben permanent 100% und pushen sich gegenseitig. Wer gefoult wird, steht auf. Falsche Schiri-Entscheidung? Keine Beschwerden, es geht immer weiter. Trainingsgast ist auch Patric Vaihinger, der mit seinem Stuttgarter Start-Up zeigt, wie Wertebildung durch Fußball funktionieren kann (homeofgoals.de).

Nach der kräftezehrenden Einheit wird Nina zum U14-Testspiel von Verons Akademie einge-



laden. Relaxen am Strand oder auspowern beim 11-gegen-11? Für Nina nur eine rhetorische Frage. Zwei Stunden später zeigt das Thermometer 32 Grad, die Sonne steht im Zenit, der Kunstrasen brennt. Ninas Mitspieler freuen sich über den Neuzugang und überreichen ihr schüchtern das Trikot mit der Rückennummer 10. Passend: Es ist ein alter Sankt-Georgen-Trikotsatz, den ich vor einiger Zeit runtergeschickt hatte. So muss sich Nina nur an eine neue Nummer gewöhnen, denn auch ihre Position als Innenverteidigerin bleibt in Südafrika dieselbe.

Die Hälfte des U14-Teams fehlt einen Tag vor Schulbeginn, da den Eltern eingefallen ist, dass sie noch Schulzeug einkaufen gehen müssen, weshalb die U12 die Mannschaft auffüllt. Die Selbstverständlichkeit, mit der die 10- bis 13-jährigen (und Nina) kurz und flach von hinten heraus kombinieren, ist eine Augenweide. Jeder Spieler kennt seine Position und Rolle im 4-3-3-System. Die Gegner, „TK Lions“, sind jedoch älter, größer und stärker und nutzen diesen Vorteil zu einer 3:0-Halbzeitführung. Die Hälfte der Spieler der Lions besitzen keine Fußballschuhe und spielen barfuß auf dem Lava-Kunstrasen. So geht es lei-



NACH DEM DEMO-TRAINING. VIELE SPIELFORMEN = VIEL SPASS FÜR DIE SPIELER UND FÜR NINA & MICH.

der vielen Kids in Lwandle. Vor der Reise habe ich bei meinem alten Verein FSV Babelsberg 74 und bei einzelnen FC-Spieler\*innen über 40 Schuhpaare eingesammelt und mitgenommen. Bei unserem FC wurden schon vor einigen Monaten viele Fußballschuhe gespendet.

In der zweiten Halbzeit bekommen unsere Zauberkicker im Sankt-Georgen-Grün einen Freistoß in vielversprechender Position zugesprochen. Ihre kleinen Mitspieler wollen Nina als Schützin, die sich schließlich erweichen lässt. Nicht für ihre Freistoßkünste bekannt, nagelt sie den Ball trocken zum 1:3 ins Eck. Weniger später das gleiche Spiel: Es gibt Elfmeter, Nina möchte eigentlich den anderen den Vortritt lassen, aber niemand möchte schießen. Was sie nicht weiß: In der Vorwoche ist das Team bei einem Turnier ausgeschieden, weil alle fünf Schützen beim Elfmeterschießen verschossen haben, keiner möchte sich wieder blamieren. Also wieder Nina: Mit ihrer geballten Erfahrung aus drei Jahren Elfmeterturnier in St. Georgen schiebt sie überlegt zum 2:3 ein. Kurz vor Schluss gelingt sogar noch der 3:3-Ausgleich, sodass Nina das Township ungeschlagen und mit einem Doppelpack im Sportbeutel verlässt.

Am Nachmittag sind wir bei meiner ehemaligen Fußballakademie, bei der die Jugendteams in den höchsten Ligen und das Männerteam in der 3. Liga spielt. Ich gebe dem gesamten Coaching Staff zuerst eine Kurzschulung zur Trainingsstruktur, Trainingsprinzipien und Coaching. Grob zusammengefasst: Im Training in kleinen Gruppen spielen lassen sorgt für viele Ballkontakte für jede\*n einzelne\*n und macht am meisten Spaß. Mit Spaß und Ballkontakten lernt man am besten. Im Coaching ist weniger mehr: Spieler\*innen merken sich weniger als 10% aller Infos, die sie gesagt bekommen. Mehr dazu findet man in unserem Leitbild.

Anschließend leiten Nina (ebenfalls B-Lizenz-Inhaberin) und ich eine Demo-Trainingseinheit mit dem Trainingsziel „Spiel in die Tiefe“. Das Training hat eine hohe Intensität und ein hohes



ÜBERGABE DER SCHUHSPENDEN. IN DEN TOWNSHIPS MÜSSEN VIELE KINDER BARFUSS SPIELEN.

Niveau. Man merkt den Spielern an, dass sie sonst oft sinnfrei von A nach B nach C passen müssen und jetzt die Spielformen genießen und darin aufblühen. Nina und ich sind von einem Spieler begeistert: Falls Kian Alonso Coert mal Profi wird – hier habt ihr es zuerst gelesen. Die Trainer der Akademie sind von Ninas Trainingsleitung begeistert: Der Akademieleiter flüstert mir zu „Man, she knows football!“

Am nächsten Tag laden wir zusammen mit Patric die Familie von meinem Ex-Coach-Kollegen Veron zu einem Strandtag an den „Cool Beach“ ein. In einer traumhaften Szenerie kommt es zum lang erwarteten Beachsoccer-Länderspiel Südafrika vs. Deutschland. In einer spektakulären Partie gewinnt „Bafana Bafana“ mit 10:9. Während ich rätsle, ob es am Heimvorteil oder unserer Unterzahl gelegen hat, lassen mich Verons Kinder den Grund wissen: Meine Chancenverwertung war bodenlos.

Vor und nach den fußballlastigen Township-Tagen erleben Nina und ich einen wunderschönen Urlaub auf der „Garden Route“ und in Kapstadt: Sandboarding, Paragliding, Bungee-Jumping, Paddeltour, Safaris mit unzähligen Tieren, Roadtrips durch Urwälder und Wüsten, traumhafte Wanderungen, viele malerische leere Strände, lange Stadt-Spaziergänge, dauerhaft gutes Essen, schöne Unterkünfte, ausgeglichene Duelle beim Schach/Azul/Rummicub/Smart10, Beerpong-Niederlagen, Billiard-Triumphe, eine



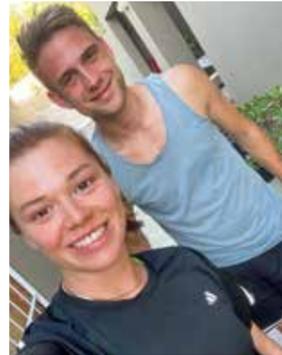
Flat-White-Flatrate, Zugfahrten durch Weinreben mit mehreren Weinproben und natürlich wiederkehrende Laufeinheiten, um dem Vor-Vorbereitungsplan der Herren 1 zu entsprechen.

Meine Höhepunkte waren die Begegnungen mit Tieren. Im „Addo“ fahren wir mit unserem Mietauto eine eigene Safari, übernachten mitten im Nationalpark im Zelt und hören am Lagerfeuer Hyänen- und Löwen-Geheul ganz in der Nähe. Bei Plettenberg Bay sehen wir Delfine von unserem Balkon aus. Ich schwimme mit einem Einheimischen raus und bin auf einmal von Delfinen umringt. An der Kap-Halbinsel klettern wir zu einem kleinen Strand und können ungestört mit Pinguinen abhängen.

Die Schönheit der Natur trifft immer wieder auf die harte Realität. Laut dem Gini-Index ist Südafrika das ungleichste Land der Welt. Die meist weißen Einwohner\*innen sind sehr reich, während der Großteil der schwarzen Bevölkerung deutlich unterhalb der Armutsgrenze lebt. Das Privileg, zufällig in einem wohlhabenden Land geboren zu sein, bekommt man jeden Tag vor Augen geführt.

Für viele Menschen, die wir in unserem Urlaub treffen, scheint es unvorstellbar, dass eine Frau und ein Mann „nur“ befreundet sind. Am Tag vor unserem Rückflug meinte ein Strandverkäufer zu mir: „Tell me my friend – how long will you stay and wait in the friendzone?“ Auch unsere Freund\*innen in Freiburg haben auf eine intensivere Beziehung zwischen Nina und mir gewettet. Die Wette haben sie verloren, aber die schöne Nachricht ist ein statistischer Fakt: Freundschaften halten länger als Beziehungen.

FRIDOLIN WERNICK



LINKS: ÜBER 50% DER BEVÖLKERUNG LEBEN UNTERHALB DER ARMUTSGRENZE UND VON WENIGER ALS 50 EURO IM MONAT. MITTE: GEMEINSAMES FOTO NACH DEM "LÄNDERSPIEL".



privat



& objekt

beratungs-  
zentrum für  
bodenbeläge

show  
room

CASA NOVA®  
Faszination Bodenbeläge

CASA NOVA Showroom  
Ketterer + Liebherr GmbH  
Basler Str. 109 · 79115 Freiburg  
0761 478 14 13  
casanova-showroom.de



Ana Paula Pereira-Kotterer Apothekerin

Homöopathie und Naturheilkunde  
Andreas-Hofer-Straße 65 79111 Freiburg  
Telefon 0761 42465 | Fax 0761 4764213  
info@vogtshof-apotheke.de | www.vogtshof-apotheke.de

Öffnungszeiten  
Montag – Freitag 8.30 – 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr



Blumen, Pflanzen und mehr  
**Blumenhaus PRÄG** *t sich ein!*  
Blumenhaus Präg, Anita Präg-Moll  
79111 Freiburg-St. Georgen, Im Glaser 18  
info@blumen-praeg.de  
www.blumen-praeg.de

# Wendlinger Schiere

GASTWIRTSCHAFT  
FERIENWOHNUNGEN  
BRENNEREI

Tanja & Rolf Vögele  
Wendlingerstr. 25a  
79111 Freiburg  
www.wendlinger-schiere.de

Gastwirtschaft  
☎ 0761 42 99 24 10  
Di – Sa: 17:00 – 23:00 Uhr  
So+Mo: Ruhetag



## Ich möchte Dich anbaggern!

**Tiefbauer/Landschaftsgärtner (m/w/d)**  
wir suchen zuverlässigen Mitarbeiter/in  
mit Führerscheinklasse B.  
Gute Bezahlung, Privatnutzung des Firmen-  
Pkw's, betriebliche Altersvorsorge u.v.m.

**Fa. Fritz Keller e.K.**  
**Inh. Christian Keller**  
**Tel. 0761 - 151 76 60**



Inspektion Klimaservice  
HU/AU Bremsenservice  
Ölwechsel Reparaturen aller Marken  
Reifenservice Autoglas

**1a autoservice Meier OHG**  
Malteserordensstraße 34  
79111 Freiburg-St. Georgen  
Tel. 0761 / 44 51 33  
info@meierkfz.de

**Wir machen,  
dass es fährt.**



ALTE HERREN - DER EWIGE AHLER

# ENDLICH AH-SPIELBERECHTIGT!

Bene Mutter fiebert seinem ersten Einsatz entgegen. Unser jüngstes AH-Mitglied, Bene Mutter, feiert dieses Jahr seinen 35. Geburtstag und ist damit ab sofort für Meisterschafts- und Pokalspiele spielberechtigt. Ein Grund, uns mit ihm zu unterhalten.

**Hallo Bene, schon aufgeregt?**

Nein, eigentlich nicht. Ich freue mich total auf meinen ersten Einsatz in einem Pflichtspiel. Die Nervosität kommt dann wahrscheinlich eher kurz davor. Zuerst steht aber noch die OP Ende Februar an, die mich gerade noch mehr beschäftigt. Über mein mögliches Debüt bei den Alten Herren mache ich mir im Moment noch keine Gedanken. Laut Arzt sollte einem Einsatz im April dann nichts im Wege stehen.

**Welche OP steht denn an?**

Im rechten Knie schwimmt etwas Knorpel herum. Wahrscheinlich werden auch noch die Menisken überprüft und gegebenenfalls behandelt.

**Seit wann besuchst Du regelmäßig das Training der Alten Herren?**

Vor knapp acht Jahren habe ich mich das erste Mal dort blicken lassen.

**Da warst Du wie alt?**

27 Jahre. Dem FC St. Georgen bin ich übrigens mit 7 Jahren beigetreten, ich bin also schon seit fast 30 Jahren Mitglied.

**Was hat Dich dazu bewogen, bei den Senioren anstatt bei den Aktiven mitzutrainieren?**

Nach einer Kreuzband-OP wollte ich kürzertreten. Viele Mannschaftskollegen aus der damaligen Zweiten, z. B. Markus Tuttmann und Matze Reepen, kicken da bereits in der AH. Damals war man in der AH um jeden Spieler froh - heutzutage



**Es wird gemunkelt, dass Du öfters einer der letzten bist, die das Clubheim am Mittwochabend verlassen. Stimmt das?**

So lange ich vor dem Präsidenten (Steffen Meier, Anm. der Redaktion) heim gehe, ist alles gut.

**Nach dem Training gehst Du hoch zu Fortunato und bestellst...**

...am liebsten Pizza Chef oder ich sage ihm, er soll das auf die Pizza machen, was er gerade da hat und was weg muss.

**Wenn Du mal nicht beim FC trainierst, dann...**

...gehe ich zum SC Freiburg ins Stadion. Ich habe eine Dauerkarte auf der Süd, ab und zu fahre ich auch zu Auswärtsspielen. In letzter Zeit habe ich auch öfters bei der ersten Mannschaft vom FC zugeschaut, da war ich z.B. beim Auswärtsspiel in Oberprechtal.

**Tutti, Dein langjähriger Captain, meint:**

„Bene, der gefühlt ewige AHLer. Meistens ganz vorne oder hinten zu finden. Für dazwischen reicht die Kondition noch nicht. Er braucht nicht viele Chancen, macht mit seinem guten Stellungsspiel fehlende Meter wett, ist abschlussstark und treffsicher. Charakterlich ein super Typ. Hat bei vielen ein Stein im Brett. ...und ist immer noch der Jungfuchs.“

**Dem ist nichts mehr hinzuzufügen. Vielen Dank Bene, viel Erfolg und natürlich alles Gute für die OP.**

AUFGEZEICHNET VON ANDREAS LIENHARD

**Gab es irgendwelche Highlights in Deiner bisherigen Zeit bei den Alten Herren?**

Die Jahresausflüge, zum Beispiel nach Oberwesel am Rhein zu "Rhein in Flammen". Legendar war auch die Brauereibesichtigung auf unserer Tour nach Bamberg.

**Trotz Deiner jungen Jahre hast Du Dich recht schnell in verschiedenen Ämtern aktiv engagiert.**

Begonnen habe ich als Festwirt der AH. Dieses Amt habe ich zwei Jahre begleitet, da hat man wohl mein Feste-feiern-Potential erkannt. Vor zwei Jahren wurde ich zum Vizepräsidenten der AH-Abteilung gewählt und nebenbei trainiere ich seit einem Jahr die G-Jugend, bei der auch Tobi Barth und Markus Maier von der AH als Trainer dabei sind.



### ADRIAN SCHWICKERT

**Mannschaft:** F2  
**Position:** Mittelfeld  
**Im Verein seit:** 2021  
**Beruf:** Schüler



#### Was magst Du am meisten an Deinem Verein und Deiner Mannschaft?

Mit meinen Freunden kicken zu können und die leckere Pizza Napoli nach dem Training.

#### Wer ist Dein Lieblingsspieler und warum?

Harry Kane, weil er einfach gut ist.

#### Dein Papa ist der Trainer Deiner Mannschaft, wie findest Du das?

Ganz ok.

#### Wenn Dir Morgen ein großer Verein ein Angebot für 1 Millionen Euro schicken würde, würdest Du es annehmen?

Na, klaro!

### JENS BÜRGELIN

**Mannschaft:** Herren I  
**Alter:** 27 Jahre  
**Position:** Außenbahn offensiv und defensiv  
**Im Verein seit:** 2002  
**Beruf:** Sozialarbeiter



#### Jens, du bist seit dieser Saison wieder zurück in St. Georgen.

#### Wie kam es zu der Rückkehr und wie war dein Ausflug nach Hausen?

St. Georgen ist mein Heimatverein, in dem ich mich immer sehr wohl gefühlt habe und in Hausen bin ich nie wirklich angekommen. Diese Kombination hat die Entscheidung einfach gemacht, ich bin einfach glücklich, wieder hier zu sein.

#### Was war bisher dein sportliches Highlight in deiner schon langen St. Georgener Zeit?

Der Klassenerhalt in der Landesliga 18/19. Mit schlechten Startvoraussetzungen haben wir eine tolle Rückrunde gespielt und es am Ende geschafft.

**EIN QUARTETT STELLT SICH VOR**

### JAKOB FEHLINGS

**Mannschaft:** Alte Herren  
**Alter:** 36 Jahre  
**Position:** 6er  
**Im Verein seit:** 2023  
**Beruf:** Arzt



#### Servus Jakob, Dich kenne ich noch gar nicht. Ich habe aber gehört, dass Du schon mal in der Jugend beim FC FR-St. Georgen gekickt hast.

Servus! Tatsächlich habe ich meine ersten fußballerischen Schritte damals in der F-Jugend hier beim FC St. Georgen gemacht, bin dann aber nach einem Jahr weitergezogen und jetzt: back to the roots!

#### Wer war denn damals Dein Trainer und gibt es Spieler, die Du von damals noch kennst?

Mein damaliger Trainer war Michael Löffler, über seinen Sohn Luis bin ich auch hierher gekommen. Erst vor kurzem haben wir festgestellt, dass damals auch Steffen Meier und Tobias Rauber im Team waren, wir haben auch noch schöne Mannschaftsfotos von früher gefunden.

#### Wie bist Du denn bei den Alten Herren aufgenommen worden?

#### Gab es eine Probezeit?

Ich hatte Glück, dass ich St. Georgener Fußballvergangenheit hatte. Als ich zum ersten Mal ins Training kam, war der Rasen schon ziemlich voll und Tutti wollte mich schon wieder wegschicken. Da haben es mir die Jungs aber sofort leicht gemacht und spätestens nach dem Einstandskasten war die Probezeit auch geschafft.

### BENTE ESSIG

**Mannschaft:** Frauen I  
**Alter:** 27 Jahre  
**Position:** Mittelfeld  
**Im Verein seit:** 2023  
**Beruf:** Studentin



#### Du kamst aus dem schönen Schwabenlände zu uns in den Verein. Gab es zu Beginn Verständigungsschwierigkeiten?

Also, dass hier mit Leibchen Hemdchen gemeint sind, hat bei mir zu Beginn schon für Verwirrung und bei den anderen für den ein oder anderen Lacher gesorgt.

#### Du studierst Physiotherapie. Wie lange hast Du noch vor Dir und weißt Du schon, in welche Richtung es danach gehen soll?

Das Studium geht noch bis März 2026 und wohin es mich danach verschlägt, lasse ich mir wie immer offen :)

#### Du liebst Hallenturniere. Wofür würdest Du Dich entscheiden, wenn Du müsstest: das ganze Jahr über Hallenturniere spielen oder doch lieber die reguläre Saison?

Für die reguläre Saison mit zumindest 2-4 Hallenturnieren zur Überbrückung im Winter.

#### Wo liegen Deine Fähigkeiten außerhalb des Fußballs?

Ich probiere mich in vielen Sachen, ob dabei alles mit Fähigkeit zu tun hat, bezweifle ich jedoch :)

## WIR SIND FÜR SIE DA!



**Ihre Shell Stationen Beate Ludwig GmbH**  
 Schwarzwaldstr. 42-44, 79117 Freiburg  
 Habsburgerstr. 17-19, 79104 Freiburg  
 Bleibacher Str. 7, 79261 Gutach-Bleibach  
 Tel.: 07 61/713 44  
 Fax: 07 61/70 25 09

## Ludwig Reinhardt

Entsorgungsbetrieb  
 für Schrott, Metall und Müll  
 Container-Service



Mobil sen. **0171 525 45 39**  
 Mobil jr. **0178 638 38 52**

Am Lindenwäldle 24 . 79114 Freiburg



## „Gemeinsamer Erfolg.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

500 Mitarbeiter in Topform, rund 140.000 Kunden, darunter über 42.000 Mitglieder und viele Fans. Um den sportlichen Erfolg voranzutreiben, fördern wir starke Teams, begabte Sportler und spannende Wettbewerbe.

Telefon 0761 2182-11 11  
 www.volksbank-freiburg.de



# BRAUKUNSTWERKE.

Liebevoll gebraut mit regionalen Zutaten. Überall im Handel und da, wo es gutes Bier gibt.




**GANTER**  
 Freiburger Braukultur

## HERZLICH WILLKOMMEN



**HOTEL ZUM SCHIFF**  
 seit 1821 im Besitz der Familie Frey

Hotel Zum Schiff · Eigentümer Walter F. Frey · Basler Landstr. 35-37 · 79111 Freiburg -St. Georgen  
 Tel. 0761 / 40075-0 · Fax 0761 / 40075-555 · www.hotel-zumschiff.de · info@hotel-zumschiff.de



„...die Mannschaft macht's!“

... und das seit über 55 Jahren!  
Motiv: Manfred Winterhalter mit Werksteam (1966)

[www.winterhalter-stahlbau.de](http://www.winterhalter-stahlbau.de)



**WINTERHALTER**  
TECHNOLOGIE IN STAHL UND METALL



Das Beste für  
junge Talente:  
Früh in Führung  
gehen.

**1:0 für die Stars  
von morgen.**

Wir helfen jungen Talenten dabei, groß  
herauszukommen. In Fußballcamps  
oder direkt mit Spenden für ihren Verein.

Mehr dazu finden Sie unter  
[sparkasse-freiburg.de](http://sparkasse-freiburg.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**

